JUN 2 2011
CHENG YU TUNG EAST ASIAN Library
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

你今天e了嗎？
看報紙．不用翻報紙
ePaper.worldjournal.com

世界日報
www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY(含HST) 12260
0 94922 55492 5
世界日報每份只售 50¢ (限大多倫多地區)
中華民國一〇〇年/2011年5月26日 星期四 WORLD JOURNAL THURSDAY, MAY 26, 2011 農曆辛卯年四月二十四日
出版及承印者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON, Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247 Pub Mail Agreement NO.40030401 ALL RIGHTS RESERVED

江西3連爆 死傷18人

焦點 → A3

卑省HST 2014年降至10%

明年7月 先從12%調降至11% 家有未滿18歲、低收長者 今年底退稅175元

【溫哥華訊】卑詩省財政廳長馮宜幹（Kevin Falcon）25日宣布統一銷售稅（HST）寬減措施，將於2014年7月之前將HST稅率降為10%，家中有未滿18歲少兒的家庭及低收入長者，將可收到175元一次性退稅支票，所需財源來自調高大型企業稅，原訂明年取消的小型企業稅計畫則暫緩實施。

依照卑省財政廳規畫，如果民眾決定在6月公投中保留HST，省府將於2012年7月1日將HST稅率由現行12%調降至11%，並於2014年7月1日再降為10%，減少的二個百分點來自舊稅制中省稅部分（PST）。

此外，卑省家庭18歲以下的未成年人，每位可在今年年底前領到175元一次性退稅支票；年收入低於4萬元的低收入家庭中，只要有65歲以上長者，每人也可領到同額退稅支票。

實施HST新稅制之後，針對年收入2萬5750元以下的個人每年退稅230元的政策維持不變。

省府委託的一個調查委員會最近公布報告稱，HST會讓卑省家庭平均每年多繳稅款350元，省長簡蕙芝（Christy Clark）表示，HST寬減計畫即是對症下藥抵銷這筆額外負擔。

她說，這分獨立報告的研究結果，是讓她決定採取HST寬減措施的主因，因為省府必須找出讓本省家庭補償這350元的方法，同時讓省民享有比舊稅制更低的稅率，故決定將HST稅率調降至10%。

根據省府說法，每調降HST稅率一個百分點，政府即流失8.5億元稅收，加上退稅支票所需經費，以及省府依法須於2014/15財政年度達到預算平衡，因此決定採取提高企業稅方式因應未來支出。

本省大型企業稅率將由現行10%調高為12%，於2012年1月1日生效；另外，原訂於2012年4月取消的小型商業稅計畫（目前稅率為2.5%）也將暫緩實施。馮宜幹表示，聯邦政府的大型企業稅將減少1.5%，因此本省大企業稅率實際上只會增加0.5%。

馮宜幹表示，不論是調高大企業稅率或是暫緩取消小型企業稅，都是暫時性做法，未來將視省府財政狀況再行調整。這項HST寬減措施將於下周交付省議會投票表決。

他說，如果HST在公投之後被迫廢除，省府須償還16億元轉置金給聯邦政府，總計未來三年將面對23億元的稅制轉換成本，預計本政財年度將出現26億元預算赤字，以及18億元長期負債。

一旦本省回復PST/GST舊稅制，省府將不會調降PST稅率，也不會增添免稅項目，但不論保留HST或回復至PST/GST舊稅制，馮宜幹承諾，省府都可依法於2014/15財政年度達到預算平衡。

相關報導見A3

哈珀政府擬終止政黨補助金

展現多數政府實力 6月6日提交國會 反對黨群起反彈

財政部長費拉逖25日在渥太華宣布，新預算案將在6月6日提交國會。（加通社）

加通社

渥太華25日電

財政部長費拉逖25日表示，保守黨政府在6月6日提出的新預算案中，將主張停止撥發政黨補助金，顯然保守黨想馬上展現成為多數政府後在國會的實力。

費拉逖25日說，新預算案雖有所修正，但大體上和3月22日提出的前預算案一致，另外會納入保守黨這次的一些競選政見，包括停止按照所獲選票多寡撥發的政黨補助金，這筆支出在今後三年、每年要編列約2700萬元，目前每個政黨在選舉中獲得的每一票可拿到2元補助金。

費拉逖指出，加拿大經濟已復甦，但仍有太多民眾沒有工作，所以需要維持現行的審慎低稅政策，以協助經濟遭遇壓力的國內家庭，而保守黨在競選時亦已承諾，如果選舉獲勝，經濟政策仍將是政府優先考慮議題。

新民主黨領袖林頓批評保守黨以一貫自大作風編列未來預算，他說，新民主黨將以民意為基礎，試圖迫使保守黨修改預算內容。林頓說，停止政黨補助金顯示，如果一個政黨無法募得經費，其政見就無法像別的政黨一樣讓外界得知。不過他亦表示，新民主黨以後的募款方式仍將保持不變。

自由黨代理領袖李博表示，他們也會對保守黨政府停止撥發政黨補助金表示反對，因為很多民主國家都對由政府支持政黨運作這種做法認同。

費拉逖3月份提出的預算案中，包括改善貧窮老人福利，提供照顧家庭民眾和兒童美術雕塑計畫減稅額，和提高義務消防員福利等都將保留，在偏遠地區服務的醫生和護士，之前的學生貸款可免償還，家庭裝修抵稅計畫也將恢復實施。費拉逖指出，保守黨政府會繼續努力達到每年支出減少40億元的目標，以讓預算收支在2014-15會計年度達到平衡；而另一個新納入預算案項目是給魁省撥款22億元，以將該省銷售稅和GST合併為HST。

Joe Maggiano's ITALIAN EATERY AND BAR

歡迎光臨享受如此優雅及美味的意大利餐廳，東主銳意革新，把室內裝修與餐牌一同來個360度大翻新，價錢優勝、加上擁有兩大露天茶座、酒吧及寬敞舒適的餐房供給每位專貴的顧客。請來品嘗我們全球享負盛名主廚 Jean Paul Michaud的手藝。Joe's擁有優美的獨立房間，可供達100人的任何宴會使用，您可選現有的宴會餐牌或讓我們為您設計不同的宴會餐牌。(另有自助餐可供選擇)

逢星期四至六 99仙生蠔

Joe's逢週末11am-4pm 提供早午餐 (BRUNCH) on Weekends

▲Roasted Rack of Lamb- Drizzled with a Pesto Demi-Glaze and served with a choice of two sides

▲Spicy Chicken &Seafood- Grilled Chicken Breast, Tiger Shrimps, Scallops and Fresh Fish in a Spicy White Cream Sauce, Served with House Rice and Veggies

◀Linguini Di Mare- Tiger Shrimps, Scallops, Mussels, and Calamari Tossed in a Light Olive Oil Basil-Tomato Sauce

Joe Maggiano's ITALIAN EATERY AND BAR
二人共享優惠
(逢星期一至三)
凡惠顧一主菜、頭盤及任何飲品兩個，可獲贈同等或以下價值的主菜一個
(逢星期四至日)
凡惠顧兩個主菜可獲贈頭盤一個
2 can eat for the price of 1
Mon-Wed buy 1 entrée get the second free (equal or lesser value) with the purchase of 1 appetizer and any 2 drinks
Thurs-Sun appetizer on us, get a free appetizer with the purchase of 2 entrée

請瀏覽本店網頁查看餐牌: www.joemaggianos.ca
2450 Sheppard Ave. East (Corner of Victoric Park & Sheppard Ave. East)
預訂電話:(416)497-8325

江西3連爆 死傷18人

政府大樓、檢察院、藥監局

大陸新聞組

北京26日電

據江西交通廣播訊息，江西省撫州市臨川區政府大樓、檢察院、及臨川區藥監局大樓的停車場26日上午發生強力連環爆炸事件，爆炸威力強大，整棟大樓玻璃全部被強力爆炸震碎。都市快報報導，目前已造成至少三人死亡的18人傷亡慘劇。

據江西電視台五套編導吳永俊在微博上稱，爆炸的具體時間5月26日上午9時18分，撫州市檢察院內停車場，發生汽車爆炸；接著9時29分，臨川區行政中心西樓一樓發生爆炸；9時45分，臨川區藥監局大樓旁邊再發生汽車爆炸。

新華網報導，當地交警對這三處事故路段實行臨時交通管制；撫州市南川路臨川區政府附近300公尺的道路，雙向全部封閉。

據最新消息，爆炸原因可能是該市一農民對其正在審理中的一案件不滿所為。路透也自北京引述官方的話報導，爆炸可能是一名忿憤不滿的農民所為，至少有10輛轎車炸毀，五人受重傷。

這兩年撫州新聞頻發，宜黃拆遷自焚和唱凱決堤均發生在此地。對此，網民「清歌慢武」感慨的說：需要多大民怨及仇恨，才能撐起這起爆炸形成的蘑菇雲？

據江西交通廣播官方微博報導，26日上午，江西省撫州市臨川區政府大樓和檢察院先後發生爆炸，據瞭解，院內有幾輛車被炸飛，旁邊屋子的玻璃被震碎。

據撫州市委宣傳部相關負責人稱，目前公安機關正在對這起爆炸事件進行調查，具體原因仍不清楚，傷亡人數還在確認當中。

新華網江西頻道報導，據目擊者稱，市檢察院八層大樓的玻璃已基本震碎，一輛桑塔納轎車被炸；臨川區政府大院有救護車出入。

此外，當局可能為了封鎖消息，保安開始搶奪圍觀群眾的手機刪除爆炸圖片，引發網民憤怒，大罵為何不先去救災。有網民發帖以為是恐襲，憂心「會不會是恐怖分子到中國了」。

江西撫州市臨川區政府大樓和檢察院及藥監局26日早上相繼發生爆炸，現場可見濃煙沖天。（取材自人民網）

「錢感雜誌」調查加國家庭

小孩養到18歲 花費近25萬

【多倫多訊】根據加拿大刊物「錢感雜誌」（MoneySense）25日公布的調查數據，在加拿大要把一個孩子養大到18歲，父母親大約得準備近25萬元，當然，這還不包括大學學費等相關費用。

錢感雜誌的資料指出，這是以典型的家中育有兩個小孩之家作衡量，平均養育一位孩子到18歲，大約需要24萬3660元。

分析指出，身為父母者，或許可以將以下數據作為參考：平均每年每個孩子要花費父母1萬2825元、每月為1070元、每周為245元、每小時為1.45元。

孩子自孩提時期至18歲，這段時期花費較更年長的花費較少；但食物需求費用卻逐年增加，平均每位嬰兒每年花費895元，但每位青少年每年則花費2400元；此外，平均有愈多小孩的雙親，花費在每一個孩子身上的金錢相對愈少。

該項調查不僅注重深度，同時也將孩子的食物、衣著、健康照護、個人照護、學校及休閒、交通、日託中心、接送等因素，都納入衡量範圍內。

錢感雜誌建議父母親們，除了多倫多和溫哥華等兩地之外，可考慮購屋置產的地點還包括其他的中型城市，例如：新布朗士維克省（New Brunswick）的Moncton、Fredericton、Saint John；沙斯卡其旺省（Saskatchewan）的Regina、楓尼托巴省（Manitoba）的Winnipeg等地。

挪用政治捐款 愛德華茲恐遭訴

編譯中心

綜合華盛頓25日電

主流媒體25日相繼報導，司法部已授權檢察官對兩度參選總統的前北卡羅來納州民主黨國會參議員愛德華茲(John Edwards，見圖，美聯社)展開刑事調查，以了解他是否不當挪用政治捐款，以掩飾及擺平他與當時競選助理蕾兒．杭特(Rielle Hunter)的婚外情。媒體指出，除非愛德華茲的律師與司法部達成「認罪協議」，他極有可能面臨大陪審團起訴。

在經過長達兩年的廣泛調查後，司法部做出可以對愛德華茲進行起訴的決定。紐約時報指出，認罪協議可能是：愛德華茲承認不法行為，交出律師執照(他是出庭律師)，不再執業，藉以避免花費龐大且令他難堪的審判。時報並指出，杭特正在比價，尋求出版社出書。

華爾街日報引用了解內情人士的話報導，愛德華茲的律師25日正與司法部談判「最後一刻認罪協議」，設法避免重罪指控(felony charges)。有線電視新聞網(CNN)也刊出同樣報導。

57歲的愛德華茲曾在2004年及2008年參選總統。他與杭特的婚外情發生於2008年競選期間，杭特是他的攝影師。媒體指出，聯邦調查至少從2009年初開始，當時愛德華茲證實，跟他有關的政治團體是競選財務調查的目標。被挪用的100餘萬政治獻金來自兩大金主—瑞秋．美隆及愛德華茲的財務主席巴龍。

情婦再爆料 第一次獻給阿諾

要聞組

綜合25日電

阿諾史瓦辛格傳聞已久的二號情婦、現年52歲的吉姬．戈雅蒂(Gigi Goyette)在「特別電視」(Extra)25日晚播出的獨家訪談中，公開承認她與阿諾的婚外情。這位早年的童星說，她16歲與阿諾相好時，把「第一次」獻給了他，那時阿諾還是健美先生，尚未與瑪麗亞．薛佛結婚。不過阿諾的代表律師回應，吉姬一再爆料，目的是為了錢。

吉姬在訪談中對薛佛表示歉意，她說：「我為過去這許多年與你的丈夫的同枕共眠感到非常對不起，我希望獲得你的寬恕。」

吉姬說，她與阿諾於1970年代後期相識於加州的馬里布沙灘，那時她16歲的童星，阿諾是27歲的超級健美明星。吉姬回憶說，那時阿諾魅力四射，而且對女人特別有感覺。她說：「當女人感到軟弱時，阿諾會帶給她特別的力量。」

她說，他們在阿諾與薛佛結婚後不久分手，直至10年後在俄亥俄州舉行的健美大會上舊情復燃。他們總會找機會幽會，有時甚至是在薛佛與孩子們同處的一個旅館偷情。

吉姬是房地產經紀人，1975年，時年16歲的她和阿諾因拍戲而相識。兩人婚外情於2001年曝光，阿諾曾竭力否認。洛杉磯時報在2005年披露，國家詢問報曾與吉姬簽訂一份保密協議，並支付2萬美元封口費，因為阿諾與這家小報的母公司有財務關係。

卑省寬減HST

餐飲業：降太少 顧客回籠有限

記者陳元誠

溫哥華報導

卑詩省府25日宣布，若HST稅制在公投中過關，將於2014年之前將稅率調降至10%，但這項寬減措施並未獲得當地餐飲業青睞。業者認為調多降少，消費者的支出仍比HST實施前多，吸引顧客回籠的效果有限。

敘香園餐廳夏佳宜表示，HST實施之後，一些調味原料的成本上升，還得向顧客多收7%費用，造成生意一落千丈，即使未來調降2%，對消費者而言還是多付5%，加上水、電、瓦斯、人力及原料成本不斷上揚，如果顧客仍不願意上門，經營將愈來困難。在列治文經營素食餐廳的林太太表示，省府既然願意調降HST稅率，就要一次降到5%才有效果，否則很難說服消費者上門。

省府方面表示，一旦調降HST稅率，原訂明年將小型企業稅降為0%的計畫將暫緩實施。對此林太太表示，目前稅率僅為2.5%，就算不調降也影響不大，畢竟增加營業收入才是最重要的事。

卑詩餐飲及食品服務協會主席托斯丹森表示，食品服務業能否蓬勃發展，取決於消費者的信心與動機，HST寬減措施未具稅制公平性，對餐飲業一點幫助也沒有。

消費者：降太少 付小費都不夠

記者王露

溫哥華報導

卑詩省政府將以郵遞方式進行的HST存廢公投，幾周後就要寄出選票，而在本周正式宣布的「統一銷售稅」（HST）寬減措施，計畫將HST稅率逐年調降，預計2014年7月1日將從原本的12%降至10%，同時也將向中低收入家庭18歲以下子女發放175元的一次性補貼。有民眾對新舉措反應冷淡，表示不會因為新的寬減措施而改變原本要投的反對票。

大陸移民劉更因業務需要，時常要出外吃飯應酬。她表示，新的HST寬減措施，並不會有什麼實質上的幫助。她說：「偶爾請客吃飯都要花400多塊，光是給HST就要40多塊，調降那幾個百分點，連小費都不夠給，這筆帳一算，我當然是不會支持HST。」

本拿比的何小姐認為新舉措並不合理：「卑詩省應該仿效安省實行季度退返消費稅，像我的家庭又沒有18歲以下的小孩，又沒有其他家庭補助，享受不到寬減帶來的好處。」

來自香港的移民王婥瀛則對HST的存留持開放態度，只要省府真正在2014年兌現調降稅率到10%的承諾，他也願意投出支持票。

他表示，省府畢竟在財政已有很多負擔，如果與省民彼此在HST問題上作出讓步，也許可以更好地維持財政平衡。

41309

2011年5月25日
649 | 05 | 32 | 37 | 38 | 39 | 42 | 22
ENCORE 5097563
49 | 04 | 18 | 22 | 31 | 37 | 38 | 01

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
陣雨	陣雨	陣雨	多雲
13~20℃	12℃	13~15℃	13~21℃

昨日股匯市

台股 ↑	61.31	8,788.4
多指 ↑	156.35	13,751.47
道指 ↑	38.45	12,394.66
標普 ↑	4.19	1320.47
那指 ↑	15.22	2,761.38

加元	
美元	1.0226
台幣	29.7000
港幣	7.9690
人民幣	6.6489

警方調查女護士命案 蒐集當地男子DNA 拒絕提供者 立即成為懷疑對象

民權協會：普查DNA 侵犯人權

編譯組

多倫多25日電

民權監察組織加拿大民權協會（Canadian Civil Liberties Association）25日表示，安省警方為調查橋市（Orangeville）女護士瓦拉辛遇害案，而普查當地男子DNA，實屬侵犯人權，因此必須立即停止這種所謂「自願提供DNA樣本」的行為。

安省省警24日在宣布廣泛蒐集橋市成年男子DNA樣本時說，誰拒絕提供DNA，便會立即成為警方懷疑對象。

加拿大民權協會指出：「這一未得到法院批准的行動是高度強制性的行動，警方所稱的自願性行動顯然是誤導，和漠視警方要求的強制性本質。」

該組織說，DNA樣本包含一個人生物構成的廣泛資訊，是重要的個人隱私，因此在未得到法院批准的情形下，人們不應向當局提供自己的DNA樣本。

省警和橋市警方正在蒐集瓦拉辛去年8月遇害之前數周內可能與她接觸過的18歲以上男子的DNA，然後送去多倫多法醫中心比對，看是否與在瓦拉辛遺體上、汽車內和家中留下的無名男子DNA吻合。警方表示，凡是DNA比對不吻合者，會收到警方通知函，他們已被排除，他們提供的DNA樣本亦已銷毀。

省警請求民眾注意，如果在警方宣布查驗DNA後突然搬遷，或者有異樣行動的人，請即報告警方。警方又表示，如果有人拒絕提供DNA樣本，便有理解懷疑這樣的人，「要是不想隱瞞什麼，為什麼拒絕提供DNA樣本？」

2003年，多倫多10歲女童瓊絲遇害案，警方也採用這種普查當地男子DNA的方式，結果瓊絲的鄰人布萊爾拒絕接受檢查，立即成為警方重點調查對象，案發後一個月，布萊爾便落入法網。

全球和平指數 加拿大躍升第八

編譯組

多倫多25日綜合報導

英國《經濟學人》雜誌編製的2011年度全球和平指數排行榜25日公布，在這份依據健保服務、多元文化和犯罪等各項因素制定的排名榜中，加拿大名列第八，優於去年的第14名。

排在加拿大之前的全部是工業化國家，排名第一的是冰島，第二至至第七依次為紐西蘭、日本、丹麥、捷克、奧地利、芬蘭，緊跟加拿大之後的是挪威和斯洛文尼亞。

在153個接受調查的國家中，台灣名列27，是自2007年開始這項調查以來，首度進入前30名，比去年的第35名進步八名。

去年列第85名的美國，今年進步至第82名。索馬利亞則取代伊拉克，變成全球最不和平的國家。

《經濟學人》根據政治穩定、福利、人權、謀殺率、國防開支、國際關係和恐怖襲擊等23項指標匯編的指數顯示，今年全球和平指數低於去年，這是連續第三年下降。

世界變得更不和平的主要原因是，恐怖主義攻擊威脅加劇，暴力示威可能性升高。

離職在即 不忘揮拳

審計長籲重視氣候變化導致財政重擔

加通社

渥太華25日電

審計長費莎25日發表離職演說，口氣同樣直率，警告政府應該開始考慮氣候變化導致的預算支出，及強調原住民的生活水準簡直是個悲劇。

費莎充滿外界注目事件、對政壇造成無數衝擊的十年審計長任期於30日屆滿，她在任期內披露克里靖自由黨政府的贊助金醜聞，並在2002年審計報告中，批評公務員幾乎觸犯服務規章中的所有條款，最讓外界津津樂道。

不過，即使60歲、戴著眼鏡有如家庭主婦的費莎25日指稱，離開公職就像在空中消逝，她在離別時仍猛力揮出了一拳。

費莎25日在午宴演說中，對數百位渥太華重量級銀行家及官員們指出，加拿大應開始估算未來額度龐大、為期長久的財政重擔。她表示，加拿大人口日益老化，加上難以預期的氣候變化影響，和需要更新的基礎設施，加拿大需要掌握今後將面對那些挑戰，及如何加強管理財政收支。

費莎同時在她主持的最後一場記者會中指稱，減稅聯邦政府的繼任者會很不情願接下一個爛攤子，而顯然她所指的減稅政府就是現在的保守黨政府。

魁北克出生的這位會計師，被認為是加拿大民眾最信任和最尊敬的公務員之一，根據讀者文摘5月份民調，費莎在加拿大最受信任人物排行榜中排名第三，僅次於環保人士大衛．鈴木和建築商麥克．赫姆斯。

即將任期屆滿的審計長費莎，25日發表離職演說後舉行記者會。（加通社）

李博（中）當選聯邦自由黨代理領袖，後排為李博的太太帕莉（左）和國會議員加尼奧（右）。（加通社）

李博獲選聯邦自由黨代理領袖

編譯組

渥太華25日電

在承諾永遠不尋求擔任聯邦自由黨正式黨魁後，李博25日獲已大大縮水的自由黨國會黨團選為聯邦自由黨代理領袖。

這一選舉結果，迅速得到聯邦自由黨理事會的批准。預期自由黨將在18至22個月內選出該黨的正式領袖。

李博曾競選過自由黨領袖，在本月初葉禮庭因大選一敗塗地而引咎辭職後，李博也表明有意再度爭取出任自由黨領袖。可是，因為李博來自新民主黨，又一度主張自由、新民主兩黨合併，而遭到自由黨保守派的強烈質疑，因此受保守派把持的自由黨全國理事會立即為阻擋李博競選黨魁設置重重障礙，迫使李博知難而退，預先聲明不再競選黨魁，只充任代理領袖。

與李博爭奪自由黨代理領袖職位的只有前太空人加尼奧，結果33名自由黨籍眾議員、45名參議員中的大多數人支持李博出任此職。

加國氣象學家 膺WMO主席

【多倫多訊】加拿大氣象學家格瑞姆（David Grimes）於25日當選為聯合國機構——世界氣象組織（World Meteorological Organization, WMO）的新一任主席。

WMO目前有189個成員國，格瑞姆將接替俄羅斯人貝瑞斯奇（Alexander Bedritsky）的主席職務，並將於6月6日上任，任期4年，他對擔任這一要職表示很榮幸。

格瑞姆是一位職業氣象學家，曾在安省布魯克大學（Brock University）研究數學、核能及量子物理，自2006年6月起任加拿大環境部長助理和氣象局局長等職。

WMO致力於天氣、氣候及水源等研究，主席的責任很大程度上是協調各國的資源，譬如衛星及船隻，以此來監督改善世界氣候。

今年是加拿大氣象服務140年大慶，格瑞姆這一任命無疑為錦上添花。在去年的國際協作中，加拿大氣象研究名列前茅，包括：

海地（Haiti）遭遇地震後，加拿大協助其重建國家氣象服務系統。

冰島（Iceland）火山噴發後，指揮火山岩灰的監測及空氣質量取樣等工作。

與俄羅斯合作，為在2014年舉行冬季奧運會進行天氣預報管理。

低收入家庭 僅54%能上網

加通社

多倫多25日電

加拿大統計局25日公布的數據顯示，加拿大最高收入群體中97%的家庭裝有網路線，而在最低收入家庭中僅有54%能上網。

總體來看，平均約80%的加拿大家庭裝有網路，普及率最高的是卑詩省為84%，其次是亞伯達省的83%和安省的81%。總收入在8萬7000元以上的家庭絕大多數能上網；而收入低於3萬元的家庭中，僅有54%安裝網線。

統計數字還顯示，有三名以上成員的家庭網路安裝率是93%，單身人士中只有58%安裝網線，從而形成鮮明對比。

對未安裝網線的群體調查發現，56%的人表示對看網頁、發電郵及社交網路不感興趣；20%的人稱安裝網線費用過高；15%的人則稱沒有買電腦；還有12%的人自稱不夠自信，因為缺乏基本的上網知識及技能。

這份年度調查是2010年重新設計的新版本，因此無法與之前的報告結果做比較。加拿大統計局稱，隨後一份關於加拿大個人網路使用細節的調查，將於夏末或秋初發布。統計局的麥基永（Larry McKeown）稱，由於網路發展速度很快，並且滲透到加拿大人生活的方方面面，之前的調查顯得過時，因此重新設置了新問題。

此外，調查中發現一個有趣的現象是54%的家庭有多種設備上網，桌式電腦及手提電腦是最普遍的方式，有三分之一的家庭還用手機或平面電腦上網，20%的用戶透過遊戲機上網。

營運成本下降 農民利潤大增

加拿大農人去年利潤增長將近五成。（加通社）

加通社

渥太華25日電

加拿大統計局25日說，雖然收入輕微下降，但因營運成本降幅更大，本國農人去年利潤大增。

本國農人2010年實現的收益為45億元，比2009年增長14億元，漲幅達到46.1%。他們的收益2009年曾下跌16.6%。

除了亞伯達和新布朗士維克省外，其餘八個省和三個特區農人的淨收入均有不同幅度的成長。

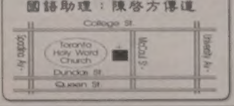
統計局說，去年本國農人利潤大幅度上升，主要拜營運成本下降4.2%之賜，這是營運成本連續第二年下降。在2010年，肥料、飼料和農業成本的下降明顯，遠遠抵銷了勞力和燃料支出上漲造成的不利影響。

基督教聖道堂

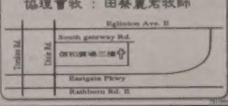
多倫多聖道堂
HOLY WORD CHURCH (E.C.F.)
206 McCAUL ST. TORONTO ONT.
麥歌爐街206號（近唐人街）
電話：(416)593-1419 (905)819-9779

主日崇拜		主日學	
英語	9:45AM	國語	9:45AM
國語	11:00AM	英語	11:00AM

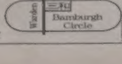
主任會牧：田光安牧師
副會牧：夏從基牧師
國語助理：陳啓方傳道



密城聖道堂
Mississauga Chapel of Holy Word Church(E.C.F.)
崇拜地點：1550 South Gateway Road, Unit #320-325, Mississauga
聯絡電話：905-819-9779
主日崇拜（國語）：下午4點
主日兒童主日學：下午4點
主任會牧：田光安 牧師
協理會牧：田蔡麗君牧師



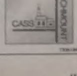
美堅華人基督教會
MILLIKEN CHINESE COMMUNITY CHURCH
堂址：390 BAMBURGH CIRCLE SCAR. ONT. (STEELES & WARDEN)
電話：(416)498-3399
傳真：(416)498-5234
E-mail: mccc@mccc.on.ca Web site: mccc.on.ca
主日崇拜：
粵語 8:00 am/ 9:45 am/ 11:30 am
英語 9:30 am /國語11:15 am
兒童11:15 am
主日學：
粵語 9:30 am/ 11:30 am
國語 9:45 am/ 兒童9:30 am
英文11:30 am
顧問同工：高言漢牧師
粵語事工：黃綺華牧師
方潘美玲傳道
國語事工：許卓恩牧師
謝飛鵬傳道
英語事工：李維德牧師
兒童事工：李賴小燕女士



多倫多
國語華人基督教會
TORONTO MANDARIN CHINESE COMMUNITY CHURCH
誠邀講國語同胞蒞臨聆聽福音要道
堂址：2230 BIRCHMOUNT ROAD, SCARBOROUGH (Sheppard & Birchmount)
電話：(416)299-3399 FAX：(416)291-7001

	國語	英語
主日崇拜	10:45AM	9:15AM
成人主日學	9:15AM	11:00AM

附設牧幼托兒所，電話：416-293-5631
主任牧師：王成偉牧師
助理牧師：許恆波傳道
英語事工：李建新牧師
女傳道：羅梁玉玲傳道
顧問牧師：吳國寶牧師
高言漢牧師



離譜 超級毒工廠 手榴彈放兒童房

騎警破獲連鎖集團 起出32把槍械

記者朱冠華

溫哥華報導

皇家騎警經過長期調查，破獲在卑詩省多個城鎮設立「超級毒品工廠」並將毒品運往各處的集團，同時查獲大量槍械。更離譜的是集團成員的幼年子女成天與槍械作伴，連兒童房內都放有手榴彈。該集團相信與一名溫市男子失蹤案有牽連，失蹤者的家人亦呼籲公眾協助，尋找親人下落。

皇家騎警指出，警方調查2007年的溫哥華男子卡羅（Ronald William Carlow）失蹤案時，發現該案可能與幫派犯罪有關，因此在2009年時溫市警方將案件轉交騎警聯合特勤組（CFSEU），抽絲剝繭後發現一個活躍於大溫和卑詩內陸城鎮製造冰毒和狂喜的毒品集團。

騎警於2010年6月展開行動，先破獲三處設在素里市內的毒品工廠，又察覺距溫哥華約400公里，位於甘露市北邊約40公里的普里察市內一個占地80英畝的物業有不法活動，警方後發現一個猶如地下碉堡的毒工廠，且周圍有通電柵欄，還有牛頭犬把關。警方以「超級」形容這些毒工廠的規模，指出即使在美國查獲的毒品工廠規模也小得多。

皇家騎警督察長，亦為皇家騎警聯合特別執法組負責人佛格堤（Pat Fogarty）指出騎警在所有被調查的物業中都發現了製造毒品的原料和化學物質，這些物質不但有毒而且易燃，威力足以炸毀一棟建築物，當中令警方較為訝異的，是該集團自行生產用於製造搖頭丸的原料麻黃素，在卑詩省犯罪活動中較為少見。

佛格堤表示警方破獲的毒品集團除了在製毒上分工詳細，亦藏有大量槍械。警方即在普里察市的毒工廠中發現32把槍械，當中包括M-16、長槍、手槍、大量子彈等武器，離譜的是一名毒販喬吉夫（Ivan Georgiev）和妻子齊麗柯娃（Tereza Kiriakova）育有一名兩歲大的孩子，卻把槍械和手榴彈放在幼兒房內。

除了喬吉夫，警方亦逮捕34歲的卓古西卡（Ante Dragusica），控以多項販毒和製造毒品罪名，以及多項違反槍械法罪名。喬吉夫則被控多項槍械罪名及毒品罪名，他就部分槍械罪名認罪，判刑3年。齊麗柯娃則判10年禁止持有槍械令。

對於該集團生產毒品後的銷售對象，騎警打擊密毒場隊警員齊關因（Luc Chicoine）指出，以該集團生產的冰毒為例，並沒有特定的販售地點或對象，而是有可能銷往任何地點，他也承認此類毒品可能從加國出口至其他地區。

佛格堤表示警方此次破獲的販毒集團組織嚴密且有大批槍械。（記者朱冠華／攝影）

他的失蹤，成為警方破案之鑰

卡羅人間蒸發 家屬心碎

記者朱冠華

溫哥華報導

溫哥華男子卡羅（Ronald William Carlow）失蹤案助警方破獲了毒品製造集團，但卡羅至今音訊全無，他的家人25日參加警方記者會時多次痛哭失聲，雖然對親人生存已不抱太多幻想，但仍希望能知道他的最後下落。

38歲的卡羅於2007年6月20日下午約5時50分離開Homer街與Drake街口的公寓住所後便有如人間蒸發，至今毫無音訊。警方表示卡羅於失蹤當天出門不久後，曾與一名毒販接觸，顯示他涉入犯罪活動，之後即消失無蹤，很有可能已經遭謀殺。但卡羅的失蹤案件卻成為警方調查卑詩毒品集團的鑰匙，成功破獲了多個毒工廠並逮捕多名毒販。

雖然心知親人恐怕已經凶多吉少，但卡羅的兩名親人聽到警員講述案件時，仍多次傷心落淚。他的姊姊羅麗塔（Loretta Copely）在2009年曾懸賞1萬元，希望有人出面提供卡羅的消息，如今兩年過去仍舊毫無音訊，羅麗塔表示現在只希望有人出面提供消息，助警方能夠找到案件的線索，讓親人能夠有回家的一天。

卡羅失蹤至今已近四年，警方相信他凶多吉少。（記者朱冠華／翻攝）

羅麗塔希望任何知道卡羅下落的人士與警方接觸提供線索。（記者朱冠華／攝影）

安珀警報 全面電子化

【溫哥華訊】25日為安珀警報（Amber Alert）實施七周年，這項曾經挽救許多孩童性命的措施亦隨著時代改進，警方表示安珀警報已步入電子化，民眾只要幾個簡單動作即可隨時收到警報，注意周遭是否有孩童陷入風險。

民眾如果想要接收安珀警報，可利用網站www.wirelessamber.ca進行註冊，或是以手機簡訊將「AMBER」寄發予26237。家長亦可參閱騎警網站www.bc.rcmp.ca，了解如何指導子女面對陌生人時的反應。而在www.childfind.ca及www.missingkids.ca網站中則有失蹤兒童的資訊。

兩惡少姦殺少女 苦父要求處死刑

【維多利亞訊】17歲的威伍德（Kruse Wellwood）及18歲的摩法特（Cameraon Moffatt）兩位溫島少年因以極度殘暴方式姦殺少女普羅特（Kimberly Proctor）判終身監禁，將送往聯邦監獄受刑，死者父親指稱刑罰太輕，認為法官應該判處兩人死刑。

威伍德及摩法特因犯行嚴重，法官以成人罪論處，判終身監禁，十年不得假釋。

其中年紀較長的摩法特近期將送往聯邦監獄受刑，威伍德則在少年拘留中心關押至18歲成年後再移送聯邦監獄。

兩人也將評估是否需要接受治療。

雖然二人已接受加拿大法律中所能論處的最重刑期，但面對女兒慘死，普羅特的父親認為他們應該接受死刑，並認為兩人無藥可救，任何治療都是浪費時間。

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房 ■LaGuardia機場接送
■每樓均有高級套房 ■附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線
1-888-268-0717

世界日報
周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上
etor.worldjournal.com
訂報請撥
416-778-0888
發行部
世界日報 World Journal

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
國際中華勇士技師 TONY鄧主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4R3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬
工商進出口
貨運承攬・保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 李信慧小姐
台　北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台　中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高　雄：(07)330-7360
上　海：(021)6508-8826 ex.22
深　圳：(0755)8229-5433

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
買輪胎，到城市車行！
代理各家名牌輪胎，
Michelin, Toyo, Cooper
買4條Michelin, $70 rebate
要修車，到城市車行！
保證質量，價格公道！
905-597-7668
416-938-2258
Mon.-Fri. 9:00am–6:00pm.
Sat. 9:00am–2:00pm.
395 Red Maple Rd.
Richmond Hill L4C 6P3

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國,粵,英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9 a.m.-5p.m., 星期二、四 9 a.m.-8:30 p.m.
電郵查詢：info@chinesefamilyso.com
Counselling Services
心理輔導
■個人/婚姻/家庭輔導
■賭博
- 戒賭輔導
- 如何戒賭？
- 家人如何面對？
- 如何申請賭場禁制表？
(內容絕對保密)
Immigration Settlement & Adaptation Program
移民安居服務 諮詢及轉介,安居輔導,有關安居服務的填表及中英文翻譯(免費)
(請致電查詢或報名)
Ontario Toronto

明日之星就是你！楓華選秀開跑

模特兒和主持人選拔 鎖定18歲以下青少年 名師出馬鋪星路 6·10前報名

【多倫多訊】加拿大青少年影視中心將組織「楓華少年系列才藝電視選秀大賽」，大賽的第一項「瑞邦盃楓華少年模特兒與主持人大賽」，將於6月18日下午在鐵縷中華舉行，報名截止日期為6月10日。優秀人才將有機會參加影視節目、話劇小品的演出，以及商業代言活動。

加拿大青少年影視中心負責人謝京湘，25日在新聞發布會上表示，不少華人移民加拿大的原因是為了下一代，希望他們在這裡不僅學習出色，業餘生活也豐富多采。舉辦電視選秀大賽，就是為了給青少年提供一個展示才華的舞台，並為未來鋪路。

謝京湘介紹，選秀活動對象為6至18歲有一定表演能力或藝術專長者，報名後由本地造詣高、口碑好的藝術界人士擔任導師，進行集中藝術指導和形象包裝。語言類表演由多倫多話劇團團長邊紅麗及主持人劉瑩擔任導師，形體類指導為模特學校校長丁嘉儀擔任，聲樂輔導由從事歌舞劇專業30多年的路程擔任，導師還包括雛舞蹈團的老師及國標舞比賽冠軍等。

另一位負責人王旭東表示，童年的記憶深刻，學到的技藝可為未來發展打下基礎，希望選秀大賽成為兒童夢想開始的地方。此次模特與主持人大賽為系列活動的第一站，青少年影視中心將來還將舉辦舞蹈、器樂、歌唱等選秀賽。通過系列選秀發掘選拔出優秀的青少年藝術人才，組建青少年影視藝術團體「楓華影視藝術團」。

報名熱線為416-838-1018，電郵：2011fenghua@gmail.com，截止日期為6月10日，通過面試者將參加11至17日的選手培訓。大賽將於6月18日下午2時至5時，在鄉縷中華舞台舉行，所有表演將在麒麟電視台播出，水平達標者將有機會參加湖南衛視國際頻道的演出。多倫多話劇團也計畫在年底推出兒童劇，參賽者有機會通過參與舞台表演學習語言的表達。選秀活動獲加拿大瑞邦金融集團贊助，參賽者報名費及培訓費用全免。瑞邦集團總裁廖子蔚說，為了將選秀活動做成文化品牌，她願意提供長期支持。

楓華少年模特兒與主持人大賽的主辦機構及藝術導師在新聞發布會上。（本報記者攝影）

辦創業講座、高爾夫球賽

華商總會 幫移民在加打天下

【多倫多訊】為了幫助有志在加拿大創辦小生意的新移民，大多市華商總會近期組織多項活動，為他們提供創業資訊，並協助他們建立人際網絡。包括25日舉辦創業講座，以及7月27日舉行的巨獎高爾夫球大賽。

約150人參加在士嘉堡天星國際美食舉辦的創業講座，來自法律界、銀行、財務策畫及政府部門的顧問及專業人士，介紹政府對創辦中小企業提供的支持，以及建立小生意須知。包括公司註冊、執照、許可證、商業計畫書、商業借貸及融資、商業保險，商業法律，管理諮詢，就業標準法、雇員條例及勞工保險，政府對小企業家的資助，商業會計及稅務問題等。

大多市華商總會將於7月27日，舉行首次由四個華商會聯合舉辦的高爾夫球大賽，四大華商會將各自贊助1萬元，提供四個一桿進洞大獎。

主辦機構表示，網路是最沒有族裔限制的市場工具，人們可藉由參加高爾夫球活動來擴大人際網絡，很多商業合作與買賣都是在打球時促成。

高爾夫球賽將於7月27日中午12時起，在Mandarin Golf & Country Club舉行，地址11207 Kennedy Road Markham，報名費每人175元，包括打球、午餐和晚餐，也可選擇單打球或只參加晚宴。可透過網站報名：www.cgtcba.com，或致電四個華商會：密西沙加華商會905-625-6222，烈治文山／萬錦市華商會905-731-8806，士嘉堡／約克郡華商會416-412-7661，多倫多華商會416-595-0313分機24。

四個華商會會長或副會長張小慧（左起）、蘇光宇、朱洪恩、Annie Ho在新聞發布會上。（本報記者攝）

七旬翁走失 警籲協尋

【多倫多訊】多倫多警方25日稱，一名叫做Yim DOK的78歲老人走失，望民眾多加留意。Yim DOK只會講廣東話。最後一次被人看到，是25日在麥尼高路（McNicholl Ave）夾密德蘭路（Midland Ave.）附近。

Yim DOK身高5呎3吋、體重約120磅，頭髮灰白，當時身穿藍灰色羊毛外套及深灰色運動褲，知情者請與警方聯絡。

4狼性侵少女 警公布畫像

【多倫多訊】多倫多警方於25日發布了一張性侵案在逃嫌犯的合成畫像（上圖，多倫多警局提供）。這起性侵案件發生於2月16日甘道迪地鐵站外，受害人是一名15歲的女子，她被強制塞進一輛汽車，後在京士頓路的一家汽車旅館裡被四名男子性侵。這四名嫌犯都是黑人，年齡相仿，大約20到25歲。

從郵件偷身分 皮爾郡警擒6賊

【多倫多訊】皮爾郡警方日前破獲一個專門偷竊郵件的犯罪集團，並拘捕涉案的六名疑犯，控以49項偽造證件和詐騙相關罪名。目前該集團仍有一人在逃（右圖，皮爾郡警方提供），警方呼籲公眾提供線索。

皮爾郡警方表示，涉案成員首先盜取受害人的信件，並在收集名字、地址、電話號碼、社會保險卡號、駕照號碼、信用卡以及銀行帳號等資訊後，偽造安省駕駛執照、安省經商執照，以及社會保險卡等身分證件。

據警方統計，該團夥利用偽造的身分證到銀行兌現偷來的支票，兌換支票的金額由4000元至13萬元不等。警方保守估計，該集團涉案的金額超過50萬元。

目前該涉案集團已有六人被警方拘捕，他們的年齡介於22歲至38歲之間，其中五人是賓頓市居民，一人為多倫多市民，分別面對共謀詐騙，5000元以上金額詐騙，以及偽造身分證等罪名指控。依然在逃的疑犯是28歲的賓頓市居民Artur Duda。

警方提醒公眾，一旦身分資料遭人盜竊，很可能被不法分子用來開立新帳戶，或申請貸款、信用卡以及社會福利等，破壞個人金融信用，造成受害人要花費大量時間重建。

警方建議，在郵件寄達後應盡快拿取，盡可能配合郵差送信的時間，勿將郵件留置於郵筒內過夜；切勿將載有個人資訊的郵件，棄置於回收箱內；每年至少查閱信用紀錄一次。

交給你了

摩森啤酒公司宣布更換董事會主席，彼德·康勝（左）將交棒給43歲的安德魯·摩森（右）。（加通社）

摩森啤酒換主席 搶攻新興市場

加通社

滿地可25日電

摩森家族第七代繼承人接任摩森康勝公司（Molson Coors）董事會主席，將致力擴展該公司全球市場在經濟新興國家的銷售業績。

現年43歲的安德魯·摩森定26日出任主席，彼德·康勝將按照該啤酒公司創辦家族，兩年輪換一次主席的約定交棒，今年同時是該公司開創、進入加拿大啤酒市場的225周年。

該公司25日於股東年會中表示，摩森和康勝這兩家加拿大和美國啤酒公司，於2005年合併後合作相當成功，並計畫運用這種「合夥專家」的整合力量，擴展現有Coors Light、Carling和Molson Canadian等品牌啤酒在國際市場的銷售量。

摩森康勝於2010年從可口可樂挖角，將一名高層執行人員找來主持國際市場業務，銷售量迄今已增加27%，該公司預估至2015年，新開發的國際市場銷售利潤將占整體獲利25%至30%；該公司目前專注在俄羅斯及以中國、越南為主的亞洲市場。

該公司股票25日在多倫多股市每股上漲21分，以45.68元做收。

TRENTWAY-WAGAR

每日
專線旅遊巴士服務

New York City
Buffalo
Atlantic City
Kitchener/
Cambridge
Cornwall
Grimsby
Kingston
Montreal
Washington
Hamilton
Niagara Falls
Casino Niagara Falls
St. Catharines
Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多：(416)393-7911
滿地可：(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠爲各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661

專業服務　往返各大城市

富華 汽車修理有限公司
SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 真誠服務 三十七年

37 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop

1st Quality and Service

修理汽車期間 免費汽車取送服務

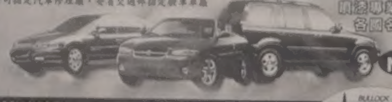
24-HR Towing

車身修理．引擎保養．保險賠償．
噴油防鏽．安全檢查

保險公司指定汽車修理廠．安省交通部指定驗車車廠

■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
■修理期間，免費新車備用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車



No1

24小時拖車服務
電話 905-472-4500

北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500

BULLOCK HERITAGE MCCOWAN MARKHAM

英語撰寫閱讀 威廉學院將開課

注重語法、修辭技巧 提升語文能力 5-12年級各科目同步課程都有

【多倫多訊】威廉學院將於今年暑假7月和8月開設5-12年級所有科目的同步課程，其中包括英語撰寫閱讀提高班的初級、中級和進階班，該課程由安省執牌老師，純西人授課，講課條理清晰，課堂氣氛活躍，家長們可至該學院查詢，利用暑假提高子女的英語撰寫能力。

該學院表示，英語的撰寫不單單要內容生動，主題明確，在整體撰寫架構和語法以及措辭上也需有一定技巧。英語撰寫對以後的大學生活和工作都極為重要。很多中國移民的子女和留學生在英語撰寫方面的能力比較弱。其中一個主要原因是在大部分加拿大學校的英文課，老師並不會特別強調語法和撰寫架構。語法和撰寫架構是表現邏輯思維能力的一種方式。

文章的撰寫架構是獲得高分的關鍵。一篇文章是否條理清晰，主題明確，措詞得當，全部都是在撰寫架構中體現。通常來說基本學術類撰寫脫離不了五大段的基本架構。通常開頭段闡明整篇文章的主題，表達整體的中心思想。第二段至第四段，每一段都是一個支援主題的觀點。第五段為結尾段，主要是總結和再次闡明本文的主題。這樣的撰寫方式自然條理清晰。另外，一般加拿大的學校是沒有專門的語法課程的。大部分學生只知英文有3種時態。殊不知其實英語的時態有16種。語言需要有一定程度的多樣性，尤其體現在撰寫上，句式的多樣性和撰寫的多樣性同樣重要。

如欲了解更多詳情，可前往威廉學院查詢，地址：Unit200 3761 Victoria Park Ave.，電話：416-640-2000、416-491-6888，或電郵至wschool@rogers.com。該校擁有大量免費停車位可供學生及家長使用。

Twenty One Clairtrell華廈 動工

地理位置絕佳 僅推128個單位

【多倫多訊】Rockport Group於日前為高級豪華大廈Twenty One Clairtrell進行動土典禮。為了紀念Rockport 於1967年註冊的多倫多首個共管式大廈項目，該公司特別選用了一把曾用於其所有共管式大廈項目的動土典禮專用鐵鏟，標誌著興建工程的開始。

Rockport Twenty One Clairtrell於日前進行動土典禮，由創辦人Bert Winberg、妻子Marilyn及兒子Jack一同為該大廈揭開序幕。（圖：業者提供）

Rockport Group總裁Jack Winberg表示：「我們投入了大量的技術和經驗，並從多方面攝取靈感，發揮想像力，精心建造一棟能與Bayview高尚社區相映生輝，且售價適中的華貴居所。我們將這個非凡的設計理念付諸實施，為少數的尊貴住戶帶來無以倫比家居享受。」這棟備受矚目的七層高豪華府第，地處規畫完善的優秀住宅社區；地理位置絕佳，徒步可至Bayview Village及地鐵站。

該公司介紹，Twenty One Clairtrell僅有128個單位，款式繁多，從550平方呎到2400平方呎頂樓單位都有，當中還包括讓人嚮往的「花園系列」地面庭院式單位，住戶擁有自己的私人出口。其他單位則設有敞亮的陽台；位於七樓的頂層單位更享有自己私人的屋頂花園。為了豐富住戶的生活，大廈內設有健身中心、舒適的客房；六樓的露天平台，更備有室外休憩區及吧台。

Twenty One Clairtrell的建設預計於2013年中入伙。想親身體驗售價適中，且華貴典雅的Twenty One Clairtrell共管式大廈，請光臨位於386 Sheppard Ave. E.的展銷中心。欲知詳情請電：416-229-2110或瀏覽twentyonecondos.com。

佛光園遊會 圓滿落幕

多倫多佛光山寺與多倫多國際佛光會於日前聯合主辦「2011年慶祝佛陀聖誕浴佛法會暨佛光園遊會」，活動內容兼具宗教意義與文化特色，吸引了數千人前往參加。並連續五年從義賣所得中撥款3萬元資助多倫多大學社會工作系的「協助華裔新移民研究計畫」。當日還抽出100多份的幸運獎，以答謝社會大眾對佛光園遊會的支持。圖為參加此次活動的貴賓們合影於多倫多佛光山寺。（圖：佛光山提供）

禾登樂集15周年 6月5日箏琴相對

【多倫多訊】「禾登樂集」是由一群在中西薈萃環境中成長的多倫多青少年，所組成的國樂團及箏樂團。「箏琴相對」String In Harmony是「禾登樂集」慶祝該樂集成立15周年，再次推出的大型音樂會。此次演出人數超過30人，由7歲以上的兒童及青少年演出。節目有15人及13人的箏樂團齊奏，及2個聲部3個聲部難度較高的重奏曲，古箏、揚琴、二胡合奏、國樂團合奏，彈撥樂組及弦樂隊，更有數位多次得獎的團員獨奏表演。以不同方式演奏傳統古曲、台灣民謠、及近代中西流行歌曲，是一場頗具水準的演出。

「禾登樂集」15年來參加過大大小小的演出，足跡遍及Sudbury、London、Hamilton、Milton。畢業自台灣藝術大學的樂團指導老師鄧淑貞，希望學生藉由詮釋演奏樂曲，除了能更深入了解自己的文化背景，也可以回饋社會。在她30多年教學生涯中，每一場學生演奏會都是她最好的回饋及回憶。

「禾登樂集」今次舉辦的大型音樂會將於6月5日晚上7時在10268 Yonge St., Richmond Hill的Richmond Hill Centre for the Performing Arts表演，票價25元。

如欲查詢或購票請洽：hodengmusicensemble@gmail.com，或致電：416-918-6456、416-918-8283。

「禾登樂集」慶祝成立15周年，再次推出大型音樂會。圖為該樂團團員詮釋演奏樂曲的專注情景。（圖：主辦單位提供）

藍兔行動奏功 中區華埠罪案降

歷時十周治安行動結束 同比傷人案減72%、入室爆竊降73%、搶劫案少44%

【多倫多訊】多倫多警隊52分局與華埠商業促進區（Chinatown BIA）聯合舉辦的「藍兔行動」（Blue Rabbit）於日前結束，該行動旨在降低中區華埠的犯罪率，提高區內居民和店家的生活質量，以及遊客的安全。行動負責人25日齊聚唐人街，公布了有關本次行動的統計結果。

此項代號「藍兔」的治安行動歷時十周，治安區域以中區華埠為中心，包括Augusta街以東；McCaul路以西；College路以南；Queen西路以北。目標是降低區內各類犯罪，包括毒品、酒類、塗鴉、損壞公物等。同時，警員亦對車輛與行人嚴格執行有關法規。

雷普信（左三）與參與「藍兔」行動的警隊成員合影。
（圖：Chinatown BIA提供）

華埠商業促進區主席雷普信表示，此項行動是應區內民眾的要求，與警隊52分局聯合舉辦，藉此解決一些在唐人街長期存在的問題，例如汽車偷竊、入屋爆竊、搶劫及閒人遊蕩等。華埠商業促進區希望這項行動能使警方發現唐人街存在的治安問題，近一步提升唐人街的形象。

雷普信稱，唐人街經常發生一些打破汽車玻璃窗偷竊，以及乞丐滋擾市民的個案，因此加強警力不但可以阻止這類罪案活動，同時亦可打擊區內的販毒、搶劫及入屋爆竊等罪案。他表示，以往此類罪案多發生在Darcy街和Huron街一帶，而「藍兔」行動啟動後，區內的發案率明顯下降。

雷普信說，根據行動期間的犯罪統計，「藍兔」行動取得了顯著成功。與去年同期相比，區內傷人案下降72%、入室爆竊下降73%、車輛損壞案上升1%、搶劫案下降44%、性侵案為零宗、汽車盜竊案下降50%、汽車爆竊案下降25%。另外，警方於十周的行動期間共拘捕90人，取締交通法違章行為971起及違反多市法規252起。

警方表示，唐人街是多倫多的一個別具特色的地方，展現了來自世界各地的文化。警方與商戶、居民、社區溝通後，決定開展「藍兔」行動，進一步打擊偷竊，加強對街道的執法力度，提高居民的安全意識。

在是次為期十周的行動中，52分局調動了雙倍警力，讓一些原本上晚班的警員於日班巡邏。同時，發動便衣警員加入巡邏，令區內各類罪案的平均發生率在過去三個月內呈現明顯下降。

1949年建造完成

安省警首艘巡邏船 展出

【多倫多訊】安省省警與「安省省警博物館之友」25日為省警首艘巡邏船展覽揭幕，該艘安省首艘巡邏船的亮相，替安省省警博物館總部增添了罕見獨特的歷史篇章。

該艘名為Temagami的巡邏船，是於1949年建造完成，全長22呎。另一艘名為Kenora的巡邏船則是Temagami的姐妹船，當年是安省省警「唯二」的兩艘於安大略湖以及所屬河川水域的巡邏用船，也真實地代表了當年安省省警的海防配置。

「安省省警博物館之友」於2010年購入該艘船隻，並進行小部分的整修，目前正首度展現還原後重新登場的風貌。根據Temagami的船齡以及曾於省警服役超過20年的役齡來看，該艘船的船況仍十分優良。

船上如鏡般亮麗的紅木甲板、原始的警笛和船旁護舷、甚至連船尾旁嵌上的字都是當年的，讓人感覺彷彿時光倒流，回到木製船隻稱霸水域的時代。

有意一睹Temagami丰采的民眾，可於安省省警博物館總部參觀，此外，於同一地點展出的還有一輛1941年的雪佛蘭（Chevrolet Master Deluxe Coupe）警車，這是安省省警的首輛巡邏車。

安省警察總長李威士（Chris Lewis）則對「安省省警博物館之友」表示感謝，他指出，Temagami在經歷過數十載後，又重新加入省警的大家庭。省警也對該艘船隻的歷史意義感到十分榮幸。「安省省警博物館之友」主席柯爾（Doug Cole）則表示，該組織對於能在博物館的收藏中，再添另一項「第一」感到高興。

Temagami船況仍十分優良，船上紅木甲板如鏡般亮麗（上圖）。船尾仍保留著當年的嵌字，讓人感覺彷彿時光倒流。（下圖）
（圖：安省省警提供）

聯手偷竊商店 兩男影像公布

【多倫多訊】位於萬錦市的一間連鎖體育用品店，於4月16日遭到兩名男性嫌犯串謀偷竊。

竊案發生地點位於萬錦市3265 Highway 7 East的Golf Town連鎖體育用品店。據約克郡滅罪熱線指出，案發當時，其中一名嫌犯先是進入店內並與店員攀談，以分散店員注意，另一名嫌犯則是趁機將陳列在店內的三件價值485元的Hugo Boss牌襯衫藏入懷中，再迅速步出商店。

約克郡滅罪熱線公布嫌犯特徵，其中一名身高約5呎9吋、體重210磅、膚色偏深、黑色頭髮、蓄八字鬍，做案時身穿風衣外套、內穿白色短袖衫、藍色牛仔褲、白色慢跑鞋；第二名嫌犯為白人男性，身高約6呎、體重200磅，做案時頭戴黑色皮棒球帽、灰色襯衫、藍色牛仔褲。

滅罪熱線呼籲知道案情或認識兩名歹徒者，儘速向約克郡警方或滅罪熱線舉報。

涉嫌串謀偷竊的兩名嫌犯。
（圖：滅罪熱線提供）

男子當街裸奔 警籲民眾指認

【多倫多訊】5月19日深夜及24日傍晚，有一名年約30歲男性白人，於Toogood Pond附近裸奔，約克郡警方25日指出，該名男子未接近他人，亦未有人受傷，警方籲請民眾協助指認涉案的裸奔男子。

警方25日公布該名涉嫌裸奔男子的特徵為，白人、年約30歲、身高約5呎10吋、中等身材、短棕髮。該起事件警方仍在調查當中。

警方表示，根據目擊者指稱，5月19日深夜約10時至11時之間，於Main Street與Fred Varley Drive附近，見到一名赤裸男子行經該地。

沒多久，位於更北方Toogood Pond區域、Main Street與Carlton Road附近的路上，該名目擊者又見到同一名赤裸男子。

警方指出，5月24日傍晚約4時至5時之間，又有目擊者看見，有一名男子赤裸在Toogood Pond區域內位於Aitken Circle和Main Street附近的一座橋上徘徊。

約克郡警隊第五分局調查人員研判，該兩起事件的赤裸男子應為同一人。

警方籲請民眾如有該案任何相關線索，可致電1-866-876-5423，分機7541。

搭長榮 台灣上海兩地遊

世博、花博牽線 上海旅遊局來多市宣傳 可望吸引更多美加旅客

長榮航空及上海旅遊局聯合推廣台灣與上海兩地旅遊及商務市場。左二為程梅紅，左三為李士亮。（記者邱錦宇／攝影）

左圖：長榮航空及上海旅遊局推台灣與上海兩地遊，吸引本地主流旅遊業者關注。（記者邱錦宇／攝影）

記者邱錦宇
多倫多報導

為推展北美商務與旅遊業務，吸引加拿大遊客經由台灣進入上海旅遊，並將台灣及上海聯合打造成為熱門旅遊目的地，長榮航空與上海市旅遊局於25日在多倫多市中心的Sutton Place Hotel，向本地主流旅遊業者舉辦了一場名為「一趟旅程，漫遊台灣，體驗上海」的旅遊推介會。

由上海市抵達多倫多進行旅遊推廣工作的上海市旅遊局副局長程梅紅表示，2010年上海市接待來自海外的遊客人數，達到突破歷史的850萬人次，而上海也正努力打造成為集觀光旅遊、時尚購物、商務會展、文化娛樂及休閒度假於一體的著名旅遊城市。適逢2011年為「中華文化旅遊年」，上海市結合附近省份如江蘇的園林文化，浙江的山水文化等，務必使海外遊客體驗不一樣的「文化上海」之美。

長榮航空國際營業本部副總經理李士亮則表示，自兩岸直航以來，先進入台北再飛往中國的新興旅遊方式，對於熱愛東方文化的遊客而言，是一項省時又省事的大利多。為順應此一旅遊新趨勢，長榮航空每周45個航班由北美飛往台北，遊客可再藉由子公司立榮航空飛往中國的16個主要城市，是北美旅客赴台旅遊再轉進大陸的最佳航線。

昨日的推介會，有多位本地重要團體及社區負責人獲邀參加，世界日報社長邱光盛亦以嘉賓身份獲邀出席。除華人旅遊業者有在會場擺設攤位展售之外，此次的發布會同時吸引130多家本地主流旅遊業者出席，會後還有由長榮航空贊助的兩張多倫多與上海來回機票的摸彩。

上海市旅遊局同時強調，除了城市軟體的規畫，計畫興建中的迪士尼樂園等大型遊樂設施，可讓家庭成員在旅遊中，享受親子快樂時光。

對於談到為何選擇長榮航空做為合作對象，程梅紅進一步解釋，於2010年藉由上海世博及台北花博等議題，上海市旅遊局與長榮航空首度攜手合作推出「一趟旅程，暢遊台灣與大陸」行程，成功吸引近1萬5000名美國遊客前往，其中再轉赴長江三角洲旅遊的比例更高達70%。今年藉由航班及航次的增加，預估可吸引更多人次的美國及加拿大籍旅客。

此外，長榮航空此次還結合多家北美旅遊業者陸續推出1099元起的9天團體計畫，提供中停台北，前往長江三角洲的各式行程供民眾選擇。

加拿大科學展覽會

兩位台生獲傑出作品獎牌

台北市立建國中學三年級學生王新博（左）和台中市大雅國中二年級學生張芳瑀（右），分別獲得傑出作品獎牌。（照片／張文處提供）

【多倫多訊】2011年加拿大科學展覽會(CWSF)（www.cwsf2011.ca）於5月14日到21日在多倫多的辛力加學院（Seneca College）舉行，參與者包括500名參賽學生、200位隨隊人員以及500位來自加拿大各大專院校的專業評審。

台灣本次有2位學生受邀參與國際學生組展出，一位是台北市立建國中學三年級學生王新博，其作品主題為「傑克船長的心機The Rotating Table」，作品內容概念是設計一個模型：「傑克船長和他的海盜們掠奪到許多箱水果，每箱含有數量不等的蘋果及香蕉。傑克不知道蘋果和香蕉的價格比，為了保證可以得到一半的利益，傑克希望他拿到的蘋果和香蕉都各占一半。那麼，傑克至少要選幾個箱子，才能保證他總是能達到目標，無論箱子內的水果是如何分布的？或者，若傑克希望得到的利益不是一半，而是其它的比例時，答案又會是什麼？水果種類更多時，情況又如何？」王同學嘗試用初等數學的方法，從構造「模型」出發，分別求出所需箱子數的上下限。這樣的構造方法，除了能證明這就是精確的答案之外，也可以快速知道該如何取箱子。此研究的結果可以類比至分配災區物資等情形，進而應用於我們的日常生活中。

另一位台中市大雅國中二年級學生張芳瑀，作品主題為「水滴在高溫鋸齒狀金屬表面上的爬坡現象：Climbing Against Gravity」，作品概念為：「打破水往下流現象，證明將鋸齒加熱至400度、傾斜20度內，水滴靠蒸氣推動，每秒可爬十五公分。」張同學自信地說，「未來想繼續研究透過高溫讓水滴自行運轉，啟動機械馬達，當成更環保的替代能源。」

王新博和張芳瑀分別獲得傑出作品獎牌，評審們給予兩位同學高度肯定與鼓勵，期待他們在未來有更好的表現。

康尼表彰亞裔 感謝文化貢獻

【多倫多訊】有鑒於每年五月為加拿大的「亞裔傳統文化月」，聯邦公民移民暨多元文化部長康尼在參加渥太華越南社區慶祝活動時，表彰亞裔文化對加拿大的貢獻。

康尼表示，每年5月的亞裔傳統文化月，是加拿大人民對亞洲悠久文化豐富加拿大歷史所做出的貢獻，做年度的慶祝與回顧。全加拿大有許多的社區團體在這個月推出各類慶祝活動，透過這些活動，使加拿大人瞭解亞裔社區對國家及人民的貢獻，更瞭解亞裔社區在國家建設中所扮演的角色。

康尼進一步說，「身為聯邦公民移民暨多元文化部長，我邀請每一位加拿大人加入亞裔傳統文化月的慶祝活動，以瞭解亞裔加拿大人對於我們國家的貢獻。」

首次亞裔傳統文化月慶祝活動在2002年舉辦。根據2006年的統計數字顯示，全加拿大有超過300萬人表示具有亞裔血統。

紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
●173間豪華客房
●每樓均有高級套房
●LaGuardia機場接送
●附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

世界日報 新聞最多、最快 廣告效力最宏大 發行最廣
分類廣告 416-778-0888
商業廣告 416-778-0888
訂 報 416-778-0888分機247

Tim Hortons執行長閃辭

史克羅德掌權3年就下台 外界驚訝 但股價未因此震盪

加通社

多倫多25日電

Tim Hortons25日宣布該公司執行長史克羅德將離職，這項消息令外界普遍覺得意外。

現年65歲的史克羅德在Tim Hortons待了20年，三年前出任總裁兼執行長；該公司董事會指出，他們認為目前更換執行長對公司有利，將先由前總裁兼執行長、現任董事會執行主席豪斯暫代執行長職務；豪斯表示，史克羅德在Tim Hortons服務20年期間，對公司貢獻良多，雖然因為對轉換職務難以達成協議決定離職，但公司仍對他從2008年起帶領公司的表現感到滿意。

董事會同時指稱他們已在積極尋覓合適接班人，不過並未詳細說明史克羅德突然離職原因。零售市場分析專家雅伯夫說，他相信未能達成調職協議是關鍵，有可能是董事會對史克羅德說要換人做執行長，他能不能在過渡期間完成業務交接，而史克羅德馬上說不幹了。

Tim Hortons股票25日每股下跌不到1個百分點，計39分，以45.44元做收，顯示市場未將執行長突然換人認為是負面因素。雅伯夫指出，史克羅德只做了三年執行長就換人，無疑會令外界感到驚訝，尤其是沒有特別事件或原因，導致史克羅德必須下台。根據該公司最新季度財務報告，該公司獲利同比增加2.3個百分點，合計8070萬元，平均每股48分，較市場專家原預估的51分稍低。

Tim Hortons目前並無接任執行長職務的特定人選，而加拿大另一家大規模零售公司Shoppers Drug Mart也正在尋找執行長人選。

Tim Hortons總裁兼執行長史克羅德突然離職；圖為他13日在多倫多舉行的年度股東大會上致詞。（加通社）

TMX娶LSE 6月底表決

加通社

多倫多25日電

多倫多證券交易所所屬的TMX集團（TSX：X）與倫敦證券交易所（簡稱LSE）25日表示，股東們預計將於6月30日對其價值30億美元的併購計畫的提案進行投票表決。

這兩個交易所運營商在各自文件中分別作出這一聲明。

TMX稱，公司接到安省高級法院的臨時通知，已被允許屆時組織這次特別股東會議。

LSE也表示，這份併購計畫早在2月份提出，希望在6月30日獲得股東的批准。

TMX上周五（20日）以計畫存在諸多不確定性為由，正式拒絕楓葉集團36億元的併購條件，繼而選擇了倫敦證交所（LSE）的方案。

目前，TMX正計畫督促倫敦證交所（LSE)），希望能盡快完成過渡。

此外，TMX還應得到加拿大一些權威監管機構的認可。

譬如，加拿大工業部就必須根據「加拿大投資法」對併購進行審核，以此來判斷加拿大是否能從中獲益。

多指暴漲156點

編譯組

多倫多25日電

美國需求增加抬高油價，滿地可銀行公布堅實的業績報告，推動多倫多股市S&P/TSX綜合指數25日大漲156.35點，收1萬3751.47點。

滿地可銀行（Bank of Montreal）報告，今年第二季利潤上升5500萬元，達到8億元，相當於每股盈利1.35元，比分析師預期的高4分。這份良好的季度業績報告，使滿地可銀行股價25日上漲55分，收每股62.05元。

其它銀行股票也因此被看好，如帝國商業銀行（CIBC）股價上漲75分，至每股84.45元，道明銀行（TD Bank）股價上升1.54元，收每股85.29元。多倫多股市金融股全日上升0.86%。

多倫多股市能源股更是大漲1.78%，主要原因是美國原油需求上漲，造成7月期油在紐約期貨市場上升1.73美元，收每桶101.32美元。此外，高盛和摩根大通兩家銀行預測，利比亞內戰將讓油價在今年下半年上漲。多倫多股市的基本金屬和金礦股25日也均上漲。

股價跳水 嘉漢林業不解

加通社

多倫多25日電

多倫多嘉漢林業集團（Sino-Forest Corp., TSX：TRE）周三（25日）稱，公司對於近日股票價格猛跌到莫名其妙，難以解釋。

嘉漢林業擁有並經營種植林、銷售木材、原木及製造木製品等，並且是中國最大規模的外資商業林場營運商之一。

該集團稱，公司運營目前均在正軌上，離實現目標也近在咫尺，投資者所關注的第一季度結果也將於6月14日公布。

究竟是管理及財務狀況哪裡出現問題導致股價下跌，公司表示沒有理由、無法解釋。

嘉漢林業的股票價格接連下跌，先是上周五（20日）下跌4%，24日又下跌了7%至18.88元。

集團董事長陳德源（Allen Chan）說，公司16年來運營及財務狀況一直很出色，透明化的制度是公司高水準管理的體現。

陳德源稱，股價沒有道理會出現跳水。

金融簡訊 2011年5月25日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	13,751.47	↑156.35	13,595.12
紐約道瓊指數	12,394.66	↑38.45	12,356.21
加幣兌美元	1.0226	↓0.0019	1.0245
盎司黃金(美元)	1,526.70	↑3.40	1,523.30
那斯達克指數	2,761.38	↑15.22	2,746.16
史坦普500	1,320.47	↑4.19	1,316.28
優惠貸款利率	3%	不定期調整	
央行貼現率	1%	不定期調整	
台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版			

嘉漢林業是中國的最大外資林業營運商，近日股價出現猛跌。（取材自嘉漢林業官方網站）

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網 北美第一大華文新聞權威
www.worldjournal.com

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
招聘 出租 服務 交易 啟事
世界分類網·epaper 同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽 電話:(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

VISAR GROUP OF COMPANIES INC. 國際集團
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000
VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
業務範圍 工商住宅 商場發展 物業租售 生意承讓 財務集資 創業融資
Paul Jone 鍾恒盛 416 880-8882 289-0200
Email:pauljonevisar@gmail.com
★化腐朽爲神奇★轉危機爲商機★過去現在將來★盡在掌握之中★
SKY CITY SHOPPING CENTRE 金鐘城
3250-3278 MIDLAND AVE. 查詢熱線: (416)991-8899
現已入伙啟用，只餘少量單位，歡迎查詢。
商場最大賣點 包商 中國十大名菜食肆 魯、川、粵、閩、蘇、浙、湘、徽、京、滬。
綜合式商場，內有百貨公司、24小時walk-in clinic、spa、髮廊、電腦店……應有盡有。